

## **ROESELAARSE AUTEURS**



**Eugène De Seyn**

**(ps. Eug. De Saeyer, Eug. Droulers, Eug. de Neys)**

**(° Roeselare, 01/02/1880 – † Etterbeek, 19/01/1971)**

## Biografie

Op dinsdag 19 januari 1971 overleed te Etterbeek, na een kortstondige ziekte Eugène De Seyn. Zijn naam was alleen nog bij enkele vrienden en ingewijden gekend als schrijver en samensteller van naslagwerken. Hij werd geboren in Roeselare op 1 februari 1880 als zoon van Hendrik De Seyn-Verougstraete, uitgever van Vlaamse werken en ook uitgever van zijn Koninklijke Hoogheid de graaf van Vlaanderen. De familie De Seyn verhuisde van Roeselare naar Aalst, waar Eugène schoolliep tot hij op 14-jarige leeftijd in het uitgeversbedrijf van zijn vader terechtkwam. Zijn lagere schoolkennis vulde hij dan verder aan door zelfstudie op het gebied van taal, letterkunde, geschiedenis en kunst.

Op 25-jarige leeftijd debuteerde hij met *Ons Vaderland*, een schoolboek over de geschiedenis van België. Dan volgden vele sprookjesboeken, aanpassingen van de bekende sprookjes van Grimm, de lotgevallen van Robinson Crusoe, de reizen van Gulliver en de avonturen van baron van Münchhausen.

In 1924 verscheen zijn grootste en meest bekende naslagwerk : *Geschied- en aardrijkskundig woordenboek van de Belgische gemeenten* (2 dln.). Dat standaardwerk werd herdrukt in 1950.

In 1930 volgde een bibliografisch woordenboek van de Belgische schrijvers en in 1935 een woordenboek over de wetenschappen, letteren en kunsten in België.

Na de oorlog verschenen nog een naslagwerk over de Vlaamse schilders en tekenaars, een naslagwerk over de geschiedenis van België en één over kunsttermen. Eugène De Seyn bleef ook op zeer hoge leeftijd actief. Zijn laatste werk verscheen toen hij 89 jaar oud was.

Tussen de twee wereldoorlogen was hij boekhandelaar-antiquair in de Parochianenstraat te Brussel. Het waren zijn schoonste jaren. Hij publiceerde onder eigen naam en onder de schuilnamen De Saeyer, Droulers (Van Roeselare), De Neys en Rosagène. Al zijn naslagwerken samen tellen ongeveer 2.800 bladzijden. Vergeten wij niet dat die door één man werden samengesteld, waar nu een ploeg vaklui en een computer bij te pas zouden komen.

Eugène De Seyn schreef al die naslagwerken in het Frans. Alleen het *Geschied- en aardrijkskundig woordenboek van de Belgische gemeente* werd in het Nederlands vertaald. Nochtans was hij een oprechte Vlaming, die tot aan het einde van zijn leven de Vlaamse Beweging volgde en meeleefde. Zijn schrijversschap in het Frans kwam ongetwijfeld voort uit het feit dat hij op jeugdige leeftijd, als autodidact, niet over Vlaamse leerboeken beschikte. Zijn mening was dat het Vlaamse volk van zeer ver kwam en nog een grote weg af te leggen had naar culturele zelfstandigheid. Hij meende ook dat zijn naslagwerken, slechts als ze in het Frans zouden geschreven zijn, een redelijke kans op zakelijk succes maakten. Tenslotte leefde hij van zijn pen.

Eugène De Seyn was een bescheiden man, innemend en zachtaardig van karakter, bijwijlen sceptisch en ongelovig. Hij had een diepe religieuze overtuiging. Hij bleef niet gespaard van tegenslagen. Hij placht vaak te zeggen: “het leven is een lange tocht van geduld”. Bij hem was dit maar al te waar, vermits hij bijna 92 jaar oud werd. Hij is in alle stilte heengegaan, maar hij zal blijven voortleven als één van de grote culturele werkers die Vlaanderen heeft voortgebracht.

*Franz Denys (Uit: Vlaamse Stam. – Jrg. 7 (1971) nr. 3, p. 123-126)*

# Kwartierstaat

16	V/1	Antonius DESEYN z.v. Louis Molenaar	+ Petegem 17-4-1773	8																					
17	V/2	Isabella VAN BRANTGHEM d.v. Baudewijn en Marie Anne de Vreese	+ Petegem 24-12-1764	IV/1	Livinus DESEYN <i>Timmerman</i>	11-3-1756	Waregem 9-12-1830	11-3-1756	Waregem 22-1-1893		17														
18	V/3	Josephus BAEERT z.v. Antonius Baert en Joanna Cardon	+ Noker ± 1714 Waregem 27-11-1805	9	Marie Joanna BAERT	18-8-1719	Waregem 7-3-1796	18-8-1719	Waregem 18-4-1858		18														
19	V/4	Elisabeth Brigitta DEVOLDERE d.v. Petrus Devolder en Maria Joanna Van de Putte	+ Waregem 7-5-1796 Waregem 19-8-1719	IV/2	Maria Joanna BAERT	19-8-1719	Waregem 7-3-1796	19-8-1719	Waregem 18-4-1858		19														
20	V/5	Joannes Baptist BAERT z.v. Joannes Baert en Maria Joanna Maieur	+ Desselgem 7-12-1800 Desselgem 17-8-1734 <i>Landbouwer</i>	10	Jean Baptiste BAERT <i>Landbouwer</i>	17-8-1734	Desselgem 7-12-1800	17-8-1734	Desselgem 26-8-1836		20														
21	V/6	Marië Jeanne IMPPE d.v. Jacques Himpe en Joseph (Judoca) Bulcaen	+ Desselgem 29-4-1813 Desselgem 1733	IV/3	Marie Anne Rose VAN HOUTE <i>Spinster</i>	29-4-1813	Desselgem 1733	29-4-1813	Waregem 25-10-1772		21														
22	V/7	Antonus VANHOUTE z.v. Joesse Vanhouten en Marie Cathérine Minjauw	+ Waregem 30-1-1810 Waregem 16-3-1810 <i>Landbouwer</i>	11	Marie Anne Rose VAN HOUTE <i>Spinster</i>	30-1-1810	Waregem 16-3-1810	30-1-1810	Waregem 13-12-1844		22														
23	V/8	Isabella Theresia DE MEULEMEESTER d.v. Martinus De Meulenecster en Catharina Algoet	+ Waregem 26-11-1825 Waregem 25-7-1742	IV/4	Marie Anne Rose VAN HOUTE <i>Spinster</i>	26-11-1825	Waregem 25-7-1742	26-11-1825	Waregem 8-5-1798		23														
24	V/9	Franciscus VEROUSTRAEETE	° Kuurne	12	Petrus Franciscus VER(H)OUSTRAEETE <i>Kleermaker</i>	° Kuurne 6-6-1776	Brugge 7-11-1846	° Kuurne 6-6-1776	Brugge 7-11-1846		24														
25	V/10	Anna Maria GRIMONPRE	° Lendelede	IV/5	Petrus Franciscus VER(H)OUSTRAEETE <i>Kleermaker</i>	° Kortemark 1776	Lichterweldre 9-4-1856	° Kortemark 2-1-1755	Lichterweldre 9-4-1856		25														
26	V/11	Guilbelmus BLOMME z.v. Guillaume en Constance De Kourer	+ Ardoie 1738 <i>Landbouwer</i>	13	Cecilia F'OMME <i>Kleermakster</i>	° Kortemark 1776	Lichterweldre 9-4-1856	° Kortemark 11-2-1815	Lichterweldre 9-4-1856		26														
27	V/12	Catharina DE SNIDER d.v. David en Marie Catherine Tampere	+ Kortemark 18-11-1842	IV/6	Cecilia F'OMME <i>Kleermakster</i>	° Kortemark 1776	Lichterweldre 9-4-1856	° Kortemark 18-11-1842	Lichterweldre 9-4-1856		27														
28	V/13	Joannes Augustus DENYS z.v. Jacobus en Maria Catharina Allemen	+ Roeselare 29-4-1753 Roeselare 13-11-1832 <i>Weyerman</i>	14	Josephus Albertus DENYS <i>Kleermaker - Winkelier</i>	° Roeselare 1744	° Oostnieuwkerke 2-1-1860	° Roeselare 29-4-1753 Roeselare 13-11-1832 <i>Weyerman</i>	° Oostnieuwkerke 2-1-1860		28														
29	V/14	Marie Anne Cathar. DORNEZ d.v. Jacobus Dornez en Maria Jacoba Storm	+ Oostnieuwkerke 6-2-1819 Oostnieuwkerke 27-4-1734 <i>Landbouwer</i>	15	Constancia Domitila DENYS <i>Naaiester</i>	° Oostnieuwkerke 6-2-1819	° Oostnieuwkerke 27-4-1734 <i>Landbouwer</i>	° Oostnieuwkerke 6-2-1819	° Oostnieuwkerke 27-4-1734 <i>Landbouwer</i>		29														
30	V/15	Petrus DENYS z.v. Petrus en Mary Catharina Soenen	+ Oostnieuwkerke 15-1-1827	15	Constancia Domitila DENYS <i>Naaiester</i>	° Oostnieuwkerke 15-1-1827	° Oostnieuwkerke 20-11-1805	° Oostnieuwkerke 15-1-1827	° Oostnieuwkerke 20-11-1805		30														
31	V/16	Marië Anne Cathar. DORNEZ d.v. Jacobus Dornez en Maria Jacoba Storm	+ Oostnieuwkerke 26-7-1824 Passeendale 1733 <i>Spinster</i>	IV/8	Constancia Domitila DENYS <i>Naaiester</i>	° Oostnieuwkerke 9-5-1776	° Oostnieuwkerke 23-4-1851	° Oostnieuwkerke 26-7-1824 Passeendale 1733 <i>Spinster</i>	° Oostnieuwkerke 9-5-1776		31														

J. Hendrickx en Michiel Mispelon (Uit: Vlaamse Stam. - Jrg. 7 (1971) nr. 3, p. 123-126)

# Bibliografie

## Primaire bibliografie

### Informatieve monografieën

*Dictionnaire historique et géographique des communes belges : histoire, géographie, archéologie, topographie, administration, industrie, commerce, etc., etc., etc. ...* . – Brussel : A Bieleveld, 1924-1925. – 684, 847 p. (2 dln.) . – Fr. ed. 2<sup>e</sup> dr., 1933-1934 ; 3<sup>e</sup> dr., 1920

*Dictionnaire des écrivains Belges : bio-bibliographie.* – Brugge : Excelsior, 1930-1931. – 2.164 p. (2 dln.) : ill.

*Dictionnaire biographique des Sciences, des Lettres et des Arts en Belgique.* – Brussel : L'avenir, 1935-1937. – 2 dln. (1.118 p.) : ill. – Verm. en bew. dr. van *Dictionnaire des écrivains belges*

*Geschied- en aardrijkskundig woordenboek der Belgische gemeenten.* – Brussel : A. Bieleveld, 1939-1940. – 2<sup>e</sup> dr., 1950

*Dictionnaire des attributs, allégories, emblèmes et symboles.* – [S.l.] : [s.n.], 1947

*Dessinateurs, graveurs et peintres des anciens Pays-Bas, Écoles Flamande en Hollandaise.* – Turnhout : Brepols, 1948. – 302 p.

*Précis de mythologie Grècque et de mythologie Romaine.* – Namen : Wesmael-Charlier, 1954. – 110 p.

*Dictionnaire de l'histoire de Belgique.* – Liège : Solédi, 1958. – 483, XII p.

## **Historisch werk**

*De Beeldsnijder van Brugge.* – Dendermonde : Juul Van Lantschoot-Moens, 1911.  
– 2<sup>e</sup> dr., 1923 ; 3<sup>e</sup> dr., 1933. – 114 p.

*Dit zijn drie Vlaamsche legenden.* – Aalst : De Seyn-Verhougstraete, 1911. – 89 p.

*Vlaamsche legenden.* – Dendermonde : Juul Van Lantschoot-Moens, 1933. – 186 p.

*Aventures joyeuses et plaisantes de Thyl Ulenspiegel.* – [S.l.] : [s.n.], 1935

*Légendes de Flandre et de Wallonie.* – Brussel : Durendal, 1951. – 96 p.

## **Historische bloemlezingen**

*Ons vaderland : algemeene geschiedenis, land, volk en taal, handel en nijverheid, kunst, letteren, wetenschappen.* – Aalst : De Seyn-Verhougstraete, 1905. – 175, 174 p. (2 dln.)

*Geschiedkundige tafereelen, ten dienste van huis en school.* – Aalst : De Seyn-Verhougstraete, 1906. – 168 p.

## **Proza**

*Hauff Wilhelm, Piet de kolenbrander.* – Aalst : De Seyn-Verhougstraete, 1911

*Wonderbare Reizen en Avonturen van Baron van Munkhuizen* / ill. door Nelly Degouy. – Antwerpen : L. Opdebeek, 1932. – 112 p.

*Dit is de aloude Historie van Reinaard De Vos.* – Brugge : Excelsior, 1930. – 70 p.

*Le Roman du Renard.* – Paris : L'églantine, 1932. – 188 p. : ill.

*Uit eigen land : schetsen, verhalen, novellen van Vlaamsche schrijvers* / Hugo Verriest, Herman Teirlinck, Henry Dequeker, Hilda Ram, Cyriel Buysse, Emiel De Grave, ... [et all.]. – Brussel : De Seyn, [s.a.]. – 160 p. (3 dln.)

*De wonderreizen van Sindbad, den zeeman.* – [S.l.] : [s.n.], [s.a.]



## **Vertaald proza**

*Sprookjes van Andersen* / vert. door Eugène De Seyn ; naar Hans Christian Andersen. – Aalst : De Seyn-Verhougstraete, 1903. – 64 p.

*Sneeuwkllokje* / vert. door Eugène De Seyn ; naar M.C. Cadell. – Antwerpen : L. Opdebeeck, 1904. – Herdr. 1931. – 88 p.

*Vertellingen* / vert. door Eugène De Seyn ; naar J. en W. Grimm. – [S.l.] :[s.n.], 1905. – Herdr. 1933

*Het leven en de lotgevallen van Robinson Crusoe* / naar Daniël Defoe. – [S.l.] : [s.n.], 1905. – Herdr. 1933

*De wonderbare reis van Gulliver naar Lilliput of het land der kaboutermannekens* / vert. door Eugène De Seyn ; naar Jonathan Swift. – Aalst : De Seyn-Verhougstraete, 192[?]. – 91 p.

Vertalingen en bewerkingen van :

- W. Hauff,
- Charles Dickens,
- Edw. Bulwer Lytton,
- Lautenschläger,
- Krummacher,
- ...

## Secundaire bibliografie

### Algemeen

*Eugène De Seyn* // In : *Dictionnaire des écrivains Belges : bio-bibliographie (tôme 1)* / Eugène De Seyn. – Brugge : Excelsior, 1930. – P. 626 ill.

*Eugène De Seyn* /// In : *Dictionnaire biographique des sciences, des lettres et des arts en Belgique, Tome premier* / Eugène De Seyn. – Bruxelles : L'Avenir, 1935. – P. 350 : ill. – Verm. en bew. dr. van *Dictionnaire des écrivains belges*

*Eugène De Seyn* // In : *Lectuur-repertorium, deel 1 (A-G) (1921-1951)*. – Antwerpen : VBC, 1952. – 2<sup>e</sup> en def. dr. – P. 686, 691

*Eugène De Seyn* // In : *Wie is dat in Vlaanderen? : biografisch lexicon van bekende tijdgenoten in Vlaams-België op politiek, administratief, rechtskundig, godsdienstig, wetenschappelijk en artistiek gebied*. – Brussel : Elsevier, 1953. – P. 232

*Eugeen De Seyn* // In : *De letterkunde te Roeselare : overzicht met bloemlezing* / Emiel Reynaert. – Roeselare : Emiel Reynaert, 1956. – P. 129-131

*Eugène De Saeyer* // In : *Lectuur-repertorium, deel 1 (A-G) (1952-1966)*. – Antwerpen : VBC, 1968. – P. 518, 540

*Eugène De Seyn* / Frans Denys ; i.s.m. J. Hendrickx en Michiel Mispelon // In : *Vlaamse Stam*. – Jrg. 7 (1971) nr. 3, p. 123-126 : ill. – (Onze Kwartierstaat)

*100 jaar gelden werd lexikograaf Eugeen De Seyn geboren* / Ferdy Callewaert // In : *Mandeldal*. – Jrg. 5 (1980) nr. 3, p. 52

*Eugène De Seyn* / Jan Schepens // In : *Lexicon van de Westvlaamse schrijvers (deel 1)* // red. Fernand Bonneure, Jan Schepens, Raf Seys, ... [et al.]. – Torhout : VWS-cahiers, 1984. – P. 43

*Eugène De Seyn* // In : *Geschiedenis van de uitgeverij in Vlaanderen : de negentiende eeuw (deel 1)* / Ludo Simons. – Tielt : Lannoo, 1984. – P. 116  
ISBN 90-209-1169-4

*Eugeen De Seyn* / incl. Franz Denys // In : *Westvlaamse figuren te Brussel*. – Brussel : Koninklijke Bond der Westvlamingen te Brussel, 1985. – P. 20

*Eugeen De Seyn* / Peter Aspeslagh // In : *Lexicon van de West-Vlaamse schrijvers, deel 1* / red. Koen D'Haene. – Brugge : Vereniging van West-Vlaamse Schrijvers, 2008  
ISBN 978-90-72390-31-8

## **Websites**

[www.dbnl.org](http://www.dbnl.org)

[users.pandora.be/michel.halin/seyn.html](http://users.pandora.be/michel.halin/seyn.html)

## **Afzonderlijke publicaties**

### **Informatieve monografieën**

#### **Geschied- en aardrijkskundig woordenboek der Belgische gemeenten**

*Geschied- en Aardrijkskundig Woordenboek der Belgische gemeenten* / Floris Prins // In : *Boekengids.* – Jrg. 19 (1941) nr. 2, p. 83-84

### **Historisch werk**

#### **De Beeldsnijder van Brugge**

*De beeldsnijder van Brugge* / H. De Roover // In : *Boekengids.* – Jrg. 1 (1923/1924) nr. 3-4, p. 109

*De beeldsnijder van Brugge* / Joz. De Voght // In : *Boekengids.* – Jrg. 12 (1934), p. 351

*De beeldsnijder van Brugge* / A.d.R. // In : *Boekengids.* – Jrg. 22 (1944), p. 171

#### **Dit zijn drie Vlaamsche legenden**

*Dit zijn drie Vlaamsche legenden* / A. Van Ginneken // In : *Boekengids.* – Jrg. 3 (1925) nr. 4, p. 187

### **Vlaamsche legenden**

*Vlaamsche legenden* / Joz. De Voght // In : *Boekengids.* – Jrg. 12 (1934), p. 351

### **Proza**

#### **Wonderbare Reizen en Avonturen van Baron van Munkhuizen**

*Wonderbare Reizen en Avonturen van Baron van Munkhuizen* / Joz. Van Den Eynde // In : *Boekengids.* – Jrg. 10 (1932) nr. 4, p. 156

#### **Dit is de aloude Historie van Reinaard De Vos**

*Dit is de aloude Historie van Reinaard de Vos* / A. Boon // In : *Boekengids.* – Jrg. 8 (1930) nr. 318-319